



Che cos'è l'UNICEF?

L'UNICEF fu fondato nel 1946, dopo la seconda guerra mondiale. A quei tempi, in Europa c'erano gravi difficoltà e l'UNICEF procurava ai bambini generi alimentari, indumenti e medicinali.

Oggi, l'UNICEF si impegna in tutto il mondo per migliorare le condizioni di vita dei bambini e far rispettare i loro diritti. In molti Paesi poveri della terra c'è fame e lavoro minorile; alcuni bambini sono addirittura costretti a fare i soldati e a combattere. In tutto il mondo esistono bambini che vengono picchiati, per esempio dai genitori. Per molti bambini e ragazzi, ancora oggi non è possibile frequentare la scuola.

Perché esistono i diritti dell'infanzia

I diritti dell'infanzia fanno parte dei diritti umani, in base ai quali tutte le persone del mondo hanno gli stessi diritti. Nel 1989, le Nazioni Unite hanno emanato **la Convenzione dell'ONU sui diritti del fanciullo**. I bambini, infatti, hanno bisogno di un'ulteriore, speciale protezione: dipendono dagli adulti, sono più deboli e devono innanzitutto imparare molte cose per poter poi vivere una vita autonoma.

Purtroppo si deve fare ancora molto per far sì che i diritti dell'infanzia siano rispettati e protetti da tutti.



Che cos'è la Convenzione dell'ONU sui diritti del fanciullo?

La Convenzione dell'ONU sui diritti del fanciullo delle Nazioni Unite è una specie di contratto sottoscritto da quasi tutti i Paesi del mondo (tra cui anche la Svizzera e il Liechtenstein) per proteggere i bambini e i loro diritti.

La Convenzione spiega chi sono i bambini, quali diritti hanno e qual è la responsabilità degli Stati. Tutti i diritti sono ugualmente importanti. Un bambino non può essere privato di nessuno di questi diritti.



Che cosa dice la Convenzione dell'ONU sui diritti del fanciullo?

Nelle prossime pagine sono elencati, in forma semplificata, gli articoli della Convenzione.



La Convenzione dell'ONU sui diritti del fanciullo protegge ogni bambino e ogni adolescente sotto i 18 anni.



Per ogni bambino valgono gli stessi diritti dell'infanzia, indipendentemente da dove vive, dalla lingua che parla, dalla sua religione e dal suo aspetto fisico. Sia che si tratti di una femmina o di un maschio, con o senza handicap, povero o ricco.

Quando si prendono delle decisioni, bisogna riflettere su come queste influiscono sui bambini. Gli adulti dovrebbero fare ciò che è meglio per i bambini.



Gli Stati devono compiere ogni sforzo possibile per far applicare veramente i diritti dei bambini. Devono anche fare in modo che esistano delle leggi che proteggono questi diritti.



La tua famiglia deve fare in modo che i tuoi diritti siano rispettati. La tua famiglia dovrebbe anche incoraggiarti a far valere il più possibile i tuoi diritti.



Hai il diritto di vivere. Tutti gli Stati devono garantire la sopravvivenza e il miglior sviluppo possibile dei bambini.



Dal momento della tua nascita, hai diritto a un nome, a un certificato di nascita e a una cittadinanza. Per quanto possibile, dovresti conoscere i tuoi genitori, che dovrebbero prendersi cura di te.



Hai il diritto alla tua identità – cioè a essere chi sei. Questo significa avere un nome, una nazionalità e relazioni familiari.

Hai il diritto di abitare con i tuoi genitori, eccettuato il caso in cui non si prendano cura di te adeguatamente.

Hai il diritto a un contatto regolare con entrambi i genitori, a meno che questo non sia dannoso per te.





Se vivi in un paese diverso da quello dei tuoi genitori, gli Stati devono aiutare te e i tuoi genitori a mantenere il contatto e fare in modo che possiate stare insieme.



Nessuno può rapirti. Nessun genitore può portarti in un altro Paese contro la volontà dell'altro genitore.

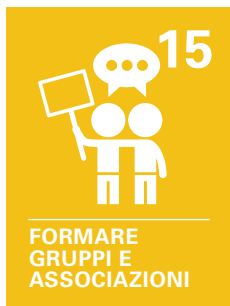
Hai diritto a esprimere liberamente la tua opinione nelle questioni che ti riguardano. Gli adulti devono ascoltarti e prenderti sul serio.



Hai il diritto di esprimere liberamente i tuoi pensieri e sentimenti parlando, disegnando, scrivendo, con la musica ecc. Nel farlo, però, non devi ferire o offendere nessuna persona.



Puoi fare le tue riflessioni, farti un'opinione e scegliere liberamente la tua religione e la tua fede. I tuoi genitori possono mostrarti come far valere questo diritto.



Puoi formare o entrare a far parte di gruppi o organizzazioni e riuniti pacificamente con altre persone, purché questo non danneggi nessuno.



Hai diritto a una vita privata.

I bambini hanno il diritto di ricevere informazioni da radio, televisione, giornali, libri e altre fonti. Gli adulti devono garantire che le informazioni non siano dannose per i bambini. Gli Stati devono incoraggiare i media a pubblicare informazioni e materiali in un linguaggio adatto ai bambini.





Hai il diritto di crescere il più possibile sotto la tutela dei tuoi genitori. Gli Stati dovrebbero anche far sì che esistano strutture di assistenza che permettano ai genitori di conciliare il loro lavoro con l'educazione dei figli.

Gli Stati devono proteggere i bambini da qualsiasi forma di violenza, sfruttamento e negligenza.



Se non puoi vivere con i tuoi genitori, hai il diritto di ricevere assistenza e aiuto.



Quando si adotta un bambino si deve agire nel miglior interesse del bambino stesso.



I bambini profughi devono abbandonare il loro Paese di provenienza e fuggire in un altro, perché restare nel loro Paese non è sicuro. Hanno gli stessi tuoi diritti e devono ricevere la stessa assistenza e protezione di tutti gli altri bambini nel nuovo Paese.



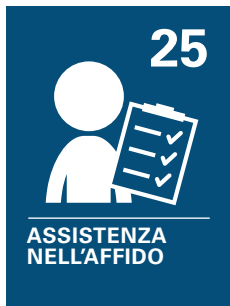
Gli Stati devono eliminare tutti gli ostacoli per i bambini portatori di handicap, in modo che possano partecipare attivamente alla vita sociale e siano autonomi.



Tutti gli adulti e bambini devono essere informati in merito a una vita sicura e sana. I bambini hanno diritto a:

- la migliore assistenza sanitaria possibile
- acqua potabile pulita
- cibi sani
- un ambiente pulito e sicuro





Se non abiti a casa ma in un istituto o presso una famiglia affidataria, hai diritto che si controlli a intervalli regolari se stai bene e se questo è il posto migliore per te.



Hai diritto a cibo, vestiti e a un'abitazione sicura perché tu possa svilupparti nel miglior modo possibile. Lo Stato deve sostenere le famiglie e i bambini che non possono permetterselo.

Hai diritto alla sicurezza sociale, per esempio a un'assicurazione contro le malattie e gli infortuni e a una previdenza sociale.





Hai diritto all'istruzione. La scuola elementare deve essere obbligatoria e gratuita per tutti. Ogni bambino deve essere aiutato in modo che possa conseguire il diploma scolastico e il grado di formazione più elevato possibile.

L'istruzione ha il compito di aiutarti a sviluppare pienamente la tua personalità, le tue attitudini e capacità.

L'istruzione deve anche aiutarti a conoscere i tuoi diritti e insegnarti a rispettare le altre culture.



Hai il diritto di scegliere liberamente la tua cultura, la tua lingua e la tua religione.

Hai diritto alla tranquillità, al tempo libero e al gioco.





Hai diritto alla protezione da lavori nocivi per la salute o da lavori che ti impediscono di frequentare la scuola. Se lavori, non devi essere sfruttato e devi ricevere una retribuzione adeguata.



Hai diritto alla protezione da droghe, sostanze stupefacenti e da altre sostanze che provocano assuefazione.



Hai diritto a essere protetto da abusi sessuali.



Nessuno ha il diritto di rapirti o venderti.



Hai diritto a essere protetto da qualsiasi forma di sfruttamento.



Nessuno ha il diritto di punirti in modo crudele o di maltrattarti.



Se vivi in una zona di guerra, hai diritto a una vita pacifica e alla protezione.

Se hai meno di 15 anni, non ti si può obbligare a fare il soldato né a partecipare ad operazioni militari.



Hai il diritto di ricevere aiuto nel caso tu sia ferito, trascurato o maltrattato.



Hai diritto a un'assistenza legale e a un processo equo in tribunale.



Se le leggi del tuo Paese tutelano i tuoi diritti meglio di quanto previsto nella Convenzione, devono essere applicate le leggi del tuo Paese.



Hai il diritto di conoscere i tuoi diritti! Anche gli adulti devono conoscerli e aiutarti a capirli.



Questi articoli spiegano come governi e adulti devono collaborare per applicare questi diritti.



Originale: © UNICEF
Versione olandese e layout:
© UNICEF Netherlands
with design by Young Crowds
Traduzione UNICEF Luxembourg

UNICEF Svizzera e Liechtenstein

Pfingstweidstrasse 10, 8005 Zurigo

Tel.: +41 (0)44 317 22 66

info@unicef.ch unicef.ch

Conto postale donazioni: PC 80-7211-9



per ogni bambino